There is a few mistakes in your Journal #11 page 33 in Hebrew and page #38 in English, article about the Syrian Jews by Efrat Kedem when my name appear there.

I will appreciate if you correct them on your next journal.

- Albert Eyal should be Corrected to ALBERT AYAL.
- Bikur holim Not founded by me, I'm the founder of the council of rescue for Syrian Jews and Member of the board of Sphardic Bikur Holim.
- Sephardic Bikur Holim Founded about 30 years ago by Mr. Fred Bijou. In 1992 Sphardic Bikur Holim helps to resettle the immigrants from Syria together with the NYANA and HIAS both are part of the Jewish federation to help immigrants in New York.

Respectfully yours, Albert Ayal, New York ברצוני להודות לכם על המלגה שקיבלתי לקראת חג הפסח. יהי רצון שחפץ ה' בידיכם יצלח ותזכו להמשיך לעשות חיל במפעלכם החשוב, בבריאות איתנה ונהורא מעליא אכי"ר.

א.מ. ב"ר י.ע. (השם שמור במערכת)



קיבלתי בברכה את עזרתכם... ובאמת היה זה לי לעזר רב..
הנני מברך אתכם שתצליחו להמשיך את מורשת יהדות
ארם-צובא שהיתה ידועה באהבתה לתורה ולמצוות
והעמידה הרבה תלמידי חכמים ידועים לשם ולתפארת..
תחזכנה ידכם על כל פעולתכם הנכבדה.

מ.נ. כולל "כתר תורה", ירושלים

